

金錢牌廠發巨生
沙胆匪鋸開夾萬

，對竊匪已，令鳴鑼中。
被盜去的現款金飾，
計港幣一萬四千元左右，
美金一千元，另金條，金
鉅，金鍊等一批金飾約值
六千元，而夾萬內，千多
元準備出糧作輔幣的一元
，五角一角等硬幣均未被
掠去，可能竊賊認為過於
笨重，而沒有掠走。而且
夾萬附近「上發現一枚女
裝金戒指，疑是竊賊在得
手後，於惶惶間遺下的。

失竊的現款據說部份是屬於廠方，
大部份金飾是該廠一位姓陳工友所寄存
的，現款方面該廠工人福利部及一位姓
浦的職員，也有一部份是存放在夾萬之
內。亦一併失去。

各地通訊

(香港通訊) 急報殘年，發生劫掠猖獗，新界荃灣九味半金邊牌熱水瓶製造廠，竊去該廠百支樓內一摺來萬，遭竊賊用鋸鋸開，竊去現款及金飾一批，損失總值二萬六千多元，竊賊政用鋸鋸開夾萬行竊，如入無人之境，可謂沙胆，而且行動迅速。

警方一報，大隊警探馳至現場查究，并捺取指紋。

貴族女郎亦娼亦舞

陳設豪華有車接送

陳設豪華有車接送

(香港訊)九龍總部與反飛網警方八員三日凌晨零時許，由總探長藍剛率領，出發到尖沙咀海防大廈，破獲一個龐大而豪華的電召女郎架步，樓內十個架步女子及三男子被帶返警署，經過初步調查之後，拘留三女，其中一名女子被疑爲架步之主持人，另一飛型男子涉嫌爲妓女維生，他們將於三日上午被提控。

電召女郎驚人内幕

妹妻賣淫兄夫搭線

法官判第一被告罰款二千元，或因

姊妻賣淫兄夫搭綰

（香港通訊）哥哥爲作應召女郎的妹妹搭線；丈夫爲妻子扯皮條。這怪現象昨日在尖沙咀電召女郎艷窟案審訊中揭露。

獄六個月；第三被告罰款一千元，或囚獄三個月；第二、四、五被告各罰款五百元，或囚獄兩月。

案情指出：上月卅一日，警員喬雅

馬來亞發生怪異自殺
自製棺木服毒臥斃

屍時，該屍體身穿襯衣三件，長西褲二件，腳穿皮鞋，屍首傍有一本張天師「誦書」，及十一張空有鴉片葉，與一包包裝鴉片烟。

右則有一個茶杯，但是，屍體之頭部之眼睛，鼻子，嘴及臉額之肉已腐爛不忍

 **黃炳超**
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按日 照期 照 依 照 不 辦

Wing's Heating Ltd.
1875 Delta Street

N. Burnaby CY 8-1898
機件。得值銀三元。(每一顧客用戶限一張)。

法。請與吳君接洽。當必樂意代為料理。

為特別介紹。請剪此廣告。如向吳如桐公司。所購換須與

免費為家庭用戶服務。如若煖爐機件。機能不如常。祈即
電話 B.A. 煤油公司。當即派員免費代為修理。惟僅收回須要
機件之價值。煖爐機件概耗。每年十三元九毛五仙。...

B. A. OIL DISTRIBUTORS

由二月一日起
至二月廿九日止

僑胞光顧
勿失良機

大減價

大犧牲

酬謝顧客

一年一度

△下列祖國名藥名酒
九折大犧牲

功効卓著 應驗如神
年歷史 陳太吉各種醇舊酒
酒最香濃 絕不上頭 保不洩喉
香港 陳家巷參歸精補丸
功能補氣補血補腎壯陽
返老還童 四季可服

專治 特效健腦素 徹底治療
南洋斬永福驅風油 見効
主治風濕骨痛腰痛頭痛牙痛肚痛
中風中痰

香港 榮孫氏 斑龍丸
止夜尿 止腰痛 愈失眠 愈白帶
光明眼水 脫眼膜散
立即止痛退紅消腫止淚
能脫一切眼膜眼點

省港普逢春止咳藥薑
化痰順氣 止咳平喘
普逢春立止疔痕癢水
主治皮膚痕癢濕毒頑癬

開東名藥 同柏堂鹿茸精丸
珍貴補品 同柏堂鹿茸精丸
能補虛損壯陽種子 機能退化 未老先衰
生晒 靚大海參片

滋補有益明目養陰簡便潔淨 價廉物美
香港慈威大藥廠 風行海內外
療肺 瓊玉丸 瓊玉漿 治陰虛
治咳除痰 收效之速 如探囊取物
特效藥 鳳髓丹 治筋骨痛軟
筋絡收縮 風濕痕癢 咳嗽哮喘
固腎培元 童真丸
大補劑 重貢丸
培補元氣 固腎補髓 功効超卓
治陰汗白汗 雄氣消沉 夢遺陰虛

CHUNG WO HONG CO.
237 POWELL ST.,
VANCOUVER, 4, B. C.

代理總

司公行和中

加拿大
高華

利僑貿易行 華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

恭賀新禧
舊曆年應市貨品

大幫趕到：

賀年齋料，賀年糖菓，
各江海味，罐頭食品，
紅棉糯米粉，澄麵粉，
粘米粉，黃片糖。

新到鮮貨：

馬蹄，芡菇，粉葛，
蓮藕，芋仔。

△ 國際郵購服務社

海外僑胞鈞鑒啓者：本人僑居加國，十有餘年，此次由加回港，深感目前本港尚未有商號專誠爲海外僑胞服務，茲本着爲我海外僑胞服務之旨，特在港開張郵購服務社，深蒙各友好及社會人士之信託與支持，使本人爲做好該項服務事業，信心倍增。至於我社服務內容，舉凡僑胞欲在港購買任何貨物用品，務事通知，當即代爲辦理，至於貨款，可匯交香港新華銀行代收，茲由本社具保收欸，以策安全，而維信用。本社現印備唱片目錄及定製洋服材料，各界爭先胞來信索取，當即寄奉，不收費用。本社旨在便利僑胞，價廉物美，信用照，親愛海外僑胞，不妨一試，無任歡迎！

香港國際郵購服務社
經理馬石啓

代收貨欸銀行：九龍深水埗荔枝角道275號新華銀行

BANK OF SUN WAH, 275 LAI CHI KOD'RD., KOWLOON, H. K.

本社辦事處地址：九龍深水埗荔枝角道萬安大廈282-280號九樓下座
[282-280 LAI CHI KOK RD. MAAN ON BUILDING 8 FL. F FLAT KOWLOON, HONG KONG

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 2-2444

新到

各江海味

春節年貨

靚花旗參

藥材補品

丁壽堂參茸藥材行

REGISTERED, ON 1954

合蛤蚧寧龍

雙壽丸

男子每日工作過勞消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微。象徵如夜尿頻痛。頭暈眼花。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。頭容蒼老。百病叢生。本堂依家傳秘方。選製飛燕動植名貴。國統提煉度修成九功能扶元固本。安神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。全加各埠約商均有代售。

注意

每天早晚服藥。候兩瓶。每瓶附說明書。至三粒請飲多溫水吞下。

▲本堂寄售 武溪輪船大補茶 ▲參茸藥材價目歡迎函索即覆

香港東大街四十六號
DING SHU TONG
64 BENHAM STREET HONG KONG

VIADUCT DRUG STORE
 COR MAIN & GEORGIA STS.
 PHONE: MU 1-6436
 VANCOUVER, B. C.

你們醫生所開藥方可以節省藥費
 懷亞德藥房所配藥方乃雲埠最低廉
 請携你們醫生所開藥方。往懷亞德藥房配藥。
 每次均能節省藥費。
 你如用補身丸。請試用懷亞德
 補丸。乃最佳補丸與有礦質的補丸。
 兩個月敘量。僅須式元毛五仙。
 羅夾佐治街懷亞德藥房啓

專 兼 較 眼 驗 眼
 家 鏡 驗 驗 師

氏 律 古 屋

A. Gerard Hirschberg,
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 MU 1-8829

宗徽宋^{怒斥}彌沙小

風土人情

川漢聲川

（一）自古英雄，祇爲不肯吃虧害
了多少事
（二）世情冷暖，有一毫介意，便
是渣滓盡宜化之
（三）扶危濟急，固爲美事，能不
自誇，則其德益厚
（四）枉木惡直繩。
（五）勢可爲惡而不爲，即是善。
力可行善而不行，即是惡

降世而爲宋帝。並詔令臣下上表，冊爲「教主道君皇帝」。可謂沉迷荒謬極矣。故至宣和元年（一一一九）卒有取消佛號，改寺爲宮之舉，詔令曰：「佛，改號大覺金仙，餘爲仙人，大士之士號，得爲德士，易服飾，稱姓氏。寺爲宮，院爲觀。」「女冠爲女道，尼爲女德。」雖未動用兵力，發生流血實際上則已不認佛教存在，僧徒已遭強迫還俗矣。職是之故，遂於亦可憫惜矣！

楓橋夜泊

宗徽

將至矣」。事見蔡京子蔡條所著鐵園山叢談，亦過夫排佛事件中之逸話也。蔡條原文曰：

「宣和六年（一一二四）上元節，天子（指徽宗）御樓觀燈，其下萬衆，忽有一人躍出，縐布衣，若僧寺童行狀。以手指簾前，謂上曰：「汝有何神？乃敢破壞吾教！吾今語汝，報將至矣。吾猶不畏汝，你豈能壞諸佛菩薩耶？」上下聞之皆失措震恐，捕執之，則又曰：「吾豈迷你乎，吾故示你以此，使你知無奈吾教！爾聽！你苦吾，吾今不語矣！」於是箠掠交下，又加炮烙，畧不一言，亦無痛楚狀。上益憤，召羽士曰宋仲妙，世號宋法師者視之，奏曰：「臣所治者邪鬼，此人也，臣所不能識。」因又斷其足筋，俄施刀鑿，血肉狼藉，上大不怡，爲罷一日之歡。至暮，終不得爲何人，付獄盡之。嗚呼！浮屠氏實有人！」

詩人描寫的是清夜，是靜夜。景色則清，環境則靜。這是一個秋夜，是詩人在姑蘇城外度過的一個秋夜。這是一個秋天的午夜，是詩人在江邊度過的一個午夜。午夜中，月落烏啼，一片冷感，頓覺秋霜滿天。由於有月色，所以看到霜滿天。由於烏啼，令人引起一些警覺。江邊的楓樹給漁火照亮了，漁火也映在滿懷寂寞心情旅人的眼裏，就在這時候，姑蘇城外寒山寺，把鐘聲送到船上來。那迴蕩着的鐘聲，使靜夜變得更靜，使旅人的寂寞的心感到更爲寂寞。這時詩人想的什麼，他沒有在詩裏寫出來，也許想得很多，想得很遠，却更可能什麼都沒有想，什麼都想不到，整個意念就單純地使鐘聲吸住了，單純地被靜夜的氣氛吸住了。詩人在四句詩裏寫，主要是描寫這個秋天的午夜的景色，對自己的心情僅僅點出「對愁眠」三個字，給我們讀者留下了許多想像的餘地，更覺其情味無盡。（下）



元微之戀愛與婚姻

在棄了鶯鶯之後，元微之終與顯赫的大官韋夏卿的女兒韋叢結婚了。韋夏卿官僕射，爲當時名臣之一。她嫁給微之的時候，微之尙未成年。

韋叢於元和四年逝世了。當時，元微之很悲切；當韋叢於元和都有詩悼念亡妻。而最著名「遣悲懷」三首，就是爲韋叢而寫的，「唯將終夜常開眼，Answer 平生未展眉。」是自此餽魚，以示終身不再另娶了。唐代的士大夫生活，男子悼亡後，少有不再娶的。事實，在韋氏卒後未滿兩年，微之就納一妾安氏。又過一年，他又續娶裴氏。

徵之第二任夫人裴氏，字柔之，裴氏通文墨，亦較愛慕豪華。徵之在悼亡詩中，雖然對韋氏情深如海。但是，在再婚之後，他似乎甚樂。閨中唱酬，有一嫁得浮雲婿，相隨且是家」之句，那是，徵之已經成名。而且拜相了。裴氏因夫貴而得封「河東郡君」。

長慶二年，徵之入相，裴氏曾經與百官命婦至興慶宮朝太后，列

「嫁時五月歸巴地，今日雙程上越州。」與慶首行千金婦（自注云余在中書日，妻以郡君太后於興慶宮，猥爲班首），會稽旁帶六諸侯海樓翡翠閣相逐，鏡水驚鶯復共遊，我有王恩羞未報，君於此外更何求。」

藩。比較，自然比貴族的能夠安貧爲可貴了。而元微之的「遣悲懷」三首詞，所以動人，亦由於一貧賤夫妻自哀「啊。自然，最纏綿的，還是微之早年的戀愛故事。」

下

爭風民

中辰歲序是龍年	預兆禎祥祝普天
顛抱鵬程欣運轉	志存鴻鵠喜回旋
那危有待救宜急	國弱圖強興學先
安內功成平外侮	雄冠宇宙自超然
× × ×	× × ×
題岳飛	馬立邦
其一	
鎗掃梁王氣蓋雄	高強武藝授周相
黃龍未擣長懷恨	報國精忠萬代崇

韓國精忠刺背中
心懷母訓搗黃龍
出師未捷遭奸害
史冊留名萬世維

雷根主辦

The
WANKOW

TOUR & TRAVEL

PHONE: 684-3520

258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

代理
國內及全球
航空機票
船及車票

辦理
出國手續
旅遊事宜
志誠服務
名額有限



環球旅遊社

卡枝
利埠
家酒好好
Ho Ho Chinese Food
206 B CENTRE ST., S.
CALGARY, ALTA.
電話: AM 9-2885

新富座隨菜名保招新價惠請
型方麗位辦廚式呼證張特願來
裝雅堂舒小筵主精滿股伊廉諸嘗
潔皇適席理酌美意始宜君試

民國五十三年		點城洪門體育會	
第二屆職員表			
顧問	黨部主委	達權社長	
會長	黃輝民	副	李兆鵬
記書	余鏡普		黃華
財政	馮振華		黃景智
外交	馮昌基		李廣時
監察	黃寬		陳偉才
體育	李兆鵬		馬啓新
文娛	馬立民		胡啓平
庶務	曾江		馬治平

寶美

院容美界女

號九牌門的東定市專

電話 MU. 3-6415

室茶

250 P

Vancouver

全部新式電製儀器

厚盤時規冷氣接燙

久已馳名

粽

登市

美容專家精工妙法

電話預約保證滿意

五彩皮蛋酥



豐益
擴充
點心
Street E.
B. C. MU. 2-1514

中西美點 茶點 蝦餃 燒賣
水雲吞 經濟時菜 美味
鹽雞 豉油雞 現由香港
龍鳳禮餅 各色月餅 餅
顧諸君祈為留意
特色

雲高華埠

金菊園有限公司

KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專售園口
日日生鮮豬肉。
牛欄新鮮牛什豬
什。各種肉品。
精製燒臘。中西
福食什貨。四時
瓜菜。貨真價實
發行零沽。
一律優待。

ERAL CONTRACTOR
 偉民建造公司
 一大小工材料摩專
 律律作料登樓建
 欣工滿上樓新
 迎程意乘宇屋
 電話：526-7512

及繙譯

文件契約

City Bureau Ltd

板社譯件部

St. Vancouver B.

麵 廠
NORTHWEST FOOD
PRODUCTS LTD.
Unit 4, B. C.
Vancouver 4, B. C.
0733

蒸 鮮 雲 吞 皮 麵
鮮 春 捲 皮 麵
新 鮮 蛋 麵
每 日 新 鮮

索 辦 歡 迎

各 種 鮮 麵
日 日 生 鮮
超 等 乾 麵

花 旗 乾 麵
DUCKS LIMITED
C. Phone: 684-9820
五磅十扎
雲吞乾麵
花旗炸麵
批沽零

BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.

特設外賣部

著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當

免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

△本報印刷部。承印各種中西文件。信箋、信封、中西東帖（中西東帖分兩種，大號八寸濶八寸半長，小號六寸四分之三濶六寸長），中間摺以適合普通信封，可印金字黑字，中西餐紙餐單。洗熨店單據。發售各色紙料。並接造筭巴圖章。工作精良。依期交貨。價錢克己。遠近賜顧。極表歡迎。（外埠惠顧。請與相當時間爲感）

天 生 堂

HING SANG HONG
1355 GRAVELEY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B.C. CANADA

雲高華 加拿大

陽萎 救星丸 一打十八元。人生居世。疾病難逃。最慘痛者。濕痿不起。發育不全。臨房不興。此等十五子。急服救星丸。每晚飯前。吞丸三粒。連服三四次。經過八個月度。做爸爸。如發育不全。每日朝晚。飯前服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見人愛。如有家室。特別姻愛。

娛樂 鴛鴦機 全套 廿元。天生出賣鴛鴦機。任人娛樂。任人爲用。一服三粒。成佳偶。不用茶禮。不用灰。三角戀愛。離情決一粒。情思奪情。一粒。器靈感妙。樂育器。鑽圖。惡妙。樂產子。繼承。羅夫。熱動。羊眼有慾火毛玩。情牽。

交種花惹婿 金烏蠅 一打三元。牛打十五元。一粒一元。一打八元。兩打十八元。三打二十五元。一打十五元。二打三十元。三打四十五元。四打六十元。五打七十五元。六打九十元。七打一百零五元。八打一百二十元。九打一百三十五元。十打一百五十元。十一打一百六十五元。十二打一百八十元。十三打一百九十五元。十四打二百一十元。十五打二百二十五元。十六打二百四十元。十七打二百六十元。十八打二百七十元。十九打二百八十五元。二十打三百元。

交種花惹婿 金烏蠅 一打三元。牛打十五元。一粒一元。一打八元。兩打十八元。三打二十五元。一打十五元。二打三十元。三打四十五元。四打六十元。五打七十五元。六打九十元。七打一百零五元。八打一百二十元。九打一百三十五元。十打一百五十元。十一打一百六十五元。十二打一百八十元。十三打一百九十五元。十四打二百一十元。十五打二百二十五元。十六打二百四十元。十七打二百六十元。十八打二百七十元。十九打二百八十五元。二十打三百元。

加拿大雲高藥
鐵利煙草有限公司
Meatley Trading Co. Ltd.
129 Keeler Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙
蔗糖發行
大小光顧
一律歡迎
壹式九號奇化街

(近納街西邊半圓街口)

或
其他國際飛機復回雪埠
欲知其詳
祈爲賜詢
陳國良
太平洋旅行社

請參加 1964 年海空遠東旅行團 每位九百五十元美幣
三月廿一由雲埤乘「澳利安拿」華歷客船啓程
導遊下列各處地點：
三月廿三至大埠遊唐人街晚膳北觀光
三月廿五至羅省世界選美長堤市及遊「士蘭」娛樂園
三月廿九至檀香山遊環全島風景

